

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Εν Αθήναις τῇ 19 Σεπτεμβρίου 1931

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμὸς φύλλου 326

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

Διατάγματα

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ κωδικοποιημένου ληξιαρχικοῦ Νόμου 5097. 1

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἀπὸ 30 Ἰουλίου 1929 Διατάγματος περὶ μεταβάσεως τοῦ Εἰρηνοδίκου Λευκάδος εἰς τὴν ἔδραν τῆς κοινότητος Σπαρτοχωρι, πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ποινικῶν ὑποθέσεων αὐτῆς. 2

Περὶ ἐπεκτάσεως καὶ εἰς τὴν πόλιν Ἐδέσσης τῶν διατάξεων τοῦ Ν. Δ. «περὶ ἀμέσου ἐκδικάσεως πλημμελημάτων τιμῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ. 3

Περὶ ἀναγνωρίσεως Κοινότητος Μαρκοκλήσιου ἐν τῷ Νομῷ Ἐβρου. 4

Περὶ ἐγκρίσεως ἐγκοιτήσεως κοινοτικοῦ οἰκοπέδου τῆς Κοινότητος Καστάνιανης Πιργωνίου. 5

Περὶ ἐγκρίσεως δωρεάν παραχωρήσεως καὶ χρήσεως κοινοτικοῦ Γυμναστηρίου τῆς Κοινότητος Δερβενίου. 6

Περὶ ἐγκρίσεως δωρεάν παραχωρήσεως κοινοτικοῦ γηπέδου τῆς κοινότητος Σούγιας. 7

Περὶ παρατάσεως τῆς λειτουργίας τῶν Ταμείων Ἐκπαιδευτικῆς Προνοίας Θεσσαλονίκης καὶ Βεροῖας. 8

Περὶ τοῦ τρόπου λειτουργίας τῆς Ἀχιλλοπούλειου Οἰκοκυρικῆς Σχολῆς Τσαγκαράδας. 9

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς Κυριακῆς ἀναπαύσεως εἰς τὰ ἐμπορικά καταστήματα καὶ τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Σκόρου. 10

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς Κυριακῆς ἀναπαύσεως εἰς τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Σιγρίου (Λέσβου). 11

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς Κυριακῆς ἀναπαύσεως εἰς τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Βατοῦντος-Νέας Ἀρτάκης. 12

Περὶ ἀναθεωρήσεως τοῦ σχεδίου Κορωπίου. 13

Περὶ τρόπου διεξαγωγῆς εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων εἰς τὴν Α. Σχολὴν Χημικῶν Μηχανικῶν τοῦ Ε.Μ.Π. 14

Περὶ συστάσεως Τηλεφ. Γραφείου εἰς Νεοχωράκιον Μακροχώμης. 15

Υπουργικαὶ ἀνακοινώσεις

Περὶ ἰσογραμίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Νορβηγίας συμφωνίας περὶ ἀμοιβαίας ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τοῦ φόρου εἰσοδήματος ὀρισμένων κερδῶν προερχομένων ἐκ ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων.16

Συμβάσεις

Συμπληρωματικὴ Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἄωνόμου Οἰκονομικοτεχνικῆς Ἐταιρείας «Προμηθεὺς» διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ συντήρησιν τῶν Δημοσίων ὁδῶν. (Ἀναδημοσίευσις). 17

Διορθώσεις ἡμαρτημένων

Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς τὸν πίνακα β' τοῦ νόμου 4898 «περὶ κερφώσεως τῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Οὐγγαρίας Ἐμπορ. Συμβάσεως κλπ. 18

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ κωδικοποιημένου ληξιαρχικοῦ Νόμου 5097.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 40 ἀριθ. 1 τοῦ κωδικοποιημένου Νόμου 5097 ἔτους 1931 «περὶ ληξιαρχικῶν πράξεων», καὶ τὴν ἀπὸ 20 Αὐγούστου 1931 ὑπ' ἀριθ. 584 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσασμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ ρηθέντος κωδικοποιημένου Νόμου 5097 ἀπερὶ ληξιαρχικῶν πράξεων ἐπεκτείνεται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1932 εἰς ἀπάσας τὰς εἰς ἃς δὲν ἐπεξετάθη εἰσέτι κοινότητες τῶν Νομῶν Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας, Ἄρτης, Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, Δράμας, Ἐβρου, Εὐβοίας, Θεσσαλονίκης, Ἰωαννίνων, Καβάλλας, Κοζάνης, Κυκλάδων, Λαρίσεως, Λέσβου, Πέλλης, Πρεβέζης, Ροδόπης, Σάμου, Σερρών, Τρικιάλων, Φθιώτιδος, καὶ Φωκίδος, Φλωρίνης, Χαλκιδικῆς καὶ Χίου.

Ἐπεκτείνεται ἐπίσης εἰς πᾶσαν μετὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1932 ἀναγνωρισθησομένην νέαν Κοινότητα ἐν τοῖς ἄνω Νομοῖς, αὐτοδικαίως ἀπὸ τῆς ἀναγνωρίσεως αὐτῆς.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Δεκελείᾳ τῇ 4 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν
Ν. Ἀβραάμ. Κ. Λιδωρίκης

Ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας
Π. Βουρλούμης

(2)

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἀπὸ 30 Ἰουλίου 1929 Διατάγματος περὶ μεταβάσεως τοῦ Εἰρηνοδίκου Λευκάδος εἰς τὴν ἔδραν τῆς κοινότητος Σπαρτοχωρι, πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ποινικῶν ὑποθέσεων αὐτῆς.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 6 τοῦ νόμου ΓΦΕΒ' ὡς ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ νόμου ΓΧΕΒ' καὶ ἄρθρου 12 τοῦ νόμου 137, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ.

Προποιοῦντες τὰ ἀπὸ 30 Ἰουλίου 1929 Διάταγμα, ὀρίζομεν ὅπως ὁ Εἰρηνοδικὴς Λευκάδος μεταβαίνει ἐκάστην δευτέραν Παρασκευὴν τοῦ δευτέρου δεκαημέρου ἐκάστου μηνὸς εἰς τὴν ἔδραν τῆς Κοινότητος Σπαρτοχωρι (Νήσου Μεγανήσι) πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ποινικῶν ὑποθέσεων τῶν κατοίκων

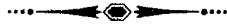
τοῦ τέως δήμου Ταφία ἦτοι τῶν Κοινοτήτων Σπαρτοχώρι και Βαθῦ ὡς και παντός συνοικισμοῦ ὑπαγομένου εἰς ταύτας.

Ὁ αὐτός Ὑπουργὸς δημοσιεύσει και ἐκτελέσει τὸ Διάταγμα τοῦτο.

Ἐν Δεκελεῖα τῇ 6 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Ν. Ἀβραάμ.



(3)

Περὶ ἐπεκτάσεως και εἰς τὴν πόλιν Ἐδέσσης τῶν διατάξεων τοῦ Ν. Α. «περὶ ἀμέσου ἐκδικάσεως πλημμελημάτων τινῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ».

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 12 τοῦ ἀπὸ 22 Νοεμβρίου 1923 Ν. Διατάγματος «περὶ ἀμέσου ἐκδικάσεως πλημμελημάτων τινῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ», προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ἡ ἰσχὺς τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 22 Νοεμβρίου 1923 Ν. Διατάγματος ἀπερὶ ἀμέσου ἐκδικάσεως πλημμελημάτων τινῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ, ἐπεκτείνεται και εἰς τὴν πόλιν Ἐδέσσης.

Ὁ αὐτός Ὑπουργὸς δημοσιεύσει και ἐκτελέσει τὸ Διάταγμα τοῦτο.

Ἐν Δεκελεῖα τῇ 4 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Ν. Ἀβραάμ.



(4)

Περὶ ἀναγνωρίσεως Κοινότητος Μαυροκκλησίου ἐν τῷ Νομῷ Ἐβρου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 2 κ. ε. τοῦ κώδικος τῆς νομοθεσίας περὶ Δήμων και Κοινοτήτων και 53 τοῦ νόμου 4108 τοῦ 1929 «περὶ τροποποιήσεως και συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν τῆς νομοθεσίας περὶ Δήμων και Κοινοτήτων», προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, εἰς σύμφωνον ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ὡς ἄνω ἄρθρου 55 τοῦ νόμου 4108 στηριζομένη, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

Ἀναγνωρίζεται εἰς ἴδιαν Κοινότητα ὁ ἐν τῷ Νομῷ Ἐβρου Ἐπαρχία Διδυμοτείχου συνοικισμὸς Μαυροκκλησίου ὑπὸ τὸ ὄνομα «Κοινότης Μαυροκκλησίου» και μὲ ἔδραν τὸν ὁμώνυμον συνοικισμὸν, ἀποσπώμενος τῆς Κοινότητος Κυανῆς τοῦ αὐτοῦ Νομοῦ και Ἐπαρχίας.

Εἰς τὴν ἀναγνωριζομένην ταύτην Κοινότητα ἐνοῦται και ὁ συνοικισμὸς Κορύμβου ἀποσπώμενος ἐκ τῆς Κοινότητος Μεταξάδων τοῦ αὐτοῦ Νομοῦ και Ἐπαρχίας, ἀποδίδονται δὲ εἰς αὐτὴν λόγῳ διανομῆς ἐκ μὲν τῆς χρηματικῆς περιουσίας τῆς Κοινότητος Κυανῆς δραχμαὶ τρεῖς χιλιάδες (3.000), ἐκ δὲ τῆς χρηματικῆς περιουσίας τῆς Κοινότητος Μεταξάδων δραχμαὶ δύο χιλιάδες (2.000).

Τῷ αὐτῷ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεται ἡ δημοσιεύσις και ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν
Β. Δεληγιάννης

(5)

Περὶ ἐγκρίσεως ἐκποιήσεως κοινοτικοῦ οἰκοπέδου τῆς Κοινότητος Καστάνιανης Πωγωνίου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 21 τοῦ Κώδικος τῆς περὶ δήμων και κοινοτήτων νομοθεσίας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

Ἐγκρίνομεν τὴν ὑπ' ἀριθ. 32 ἀπόφασιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Καστάνιανης Πωγωνίου περὶ ἐκποιήσεως τοῦ ἐν αὐτῇ περιγραφομένου κοινοτικοῦ οἰκοπέδου ἐκτάσεως 47 τ. μ. εἰς τὸν γειτνιαζόντα ἰδιώτην Δημήτριον Ἀθ. Ζήμον' ἀντὶ τιμῆματος δραχμῶν ἐννέα χιλιάδων (9.000) διατεθησομένων πρὸς ἀνέγερσιν μνημείου τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων δημοτῶν.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεται τὴν δημοσιεύσιν και ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν
Β. Δεληγιάννης



(6)

Περὶ δωρεῶν παραχωρήσεως Κοινοτικοῦ Γυμναστηρίου τῆς Κοινότητος Δερβενίου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 71 τοῦ Κώδικος τῆς περὶ δήμων και κοινοτήτων νομοθεσίας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

Ἐγκρίνομεν τὴν ὑπ' ἀριθ. 31 ἐ. ε. πράξιν τοῦ Κοινοτικοῦ συμβουλίου Ἀχταίου περὶ δωρεῶν παραχωρήσεως ἐπὶ πενταετίαν εἰς τὸν Σύλλογον Φυσικῆς Ἀγωγῆς Δερβενίου τῆς χρήσεως τοῦ ἐν αὐτῇ ἀναγραφομένου κοινοτικοῦ γυμναστηρίου πρὸς ἀσκήσιν τῶν μελῶν αὐτοῦ.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργῶν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνατίθεται τὴν δημοσιεύσιν και ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν
Β. Δεληγιάννης



(7)

Περὶ ἐγκρίσεως δωρεῶν παραχωρήσεως κοινοτικοῦ γηπέδου τῆς κοινότητος Σούγας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 71 τοῦ Κώδικος τῆς περὶ δήμων και κοινοτήτων νομοθεσίας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν και διατάσσομεν:

Ἐγκρίνομεν τὴν ὑπ' ἀριθ. 25 ἐ. ε. πράξιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Σούγας περὶ δωρεῶν παραχωρήσεως εἰς τὸ Δημόσιον τοῦ ἐν αὐτῇ περιγραφομένου κοινοτικοῦ γηπέδου εἰς θέσιν Χαλασσῶ-Ἀγγάδα ἐκτάσεως δύο στρεμμάτων, πρὸς ἀνέγερσιν προτύπου συνεταιρικοῦ τυροκομείου.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεται τὴν δημοσιεύσιν και ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν
Β. Δεληγιάννης

(8)

Περί παραίτησως τῆς λειτουργίας τῶν Ταμείων Ἑκπαιδευτικῆς Προνοίας Θεσσαλονίκης καὶ Βεροίας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει τὸ ἐδ. 3 τοῦ ἄρθρου 22 τοῦ νόμου 5019 «περὶ ἰδρύσεως σχολικῶν ταμείων καὶ σχολικῶν Ἐφορειῶν», κατὰ πρότασιν τοῦ Ἑπουργοῦ τῆς Παιδείας καὶ τῶν Ἐργασκευμάτων στήριζομένην εἰς γνωμάτευσιν τοῦ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῶν σχολείων τῆς Β' Ἑκπαιδευτικῆς Περιφέρειας καὶ τῶν Ἐπιθεωρητῶν τῶν σχολείων τῆς Στοιχειώδους Ἑκπαιδεύσεως α) Θεσσαλονίκης καὶ β) Βεροίας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν·

Ἰαπαρτείνεται ἡ λειτουργία τῶν ταμείων ἐκπαιδευτικῆς Προνοίας Θεσσαλονίκης καὶ Βεροίας, διότι δὲν εἶναι συμφέρουσα ἡ διανομὴ τῆς περιουσίας των εἰς τὰ σχολικὰ ταμεία τῶν πόλεων τούτων.

Ἐἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Παιδείας καὶ Ἐργασκευμάτων Ἑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Δεκελείᾳ τῆ 6 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Παιδείας κλπ. Ἑπουργός
Γ. Παπανδρέου

(9)

Περί τοῦ τρόπου λειτουργίας τῆς Ἀχιλλοπουλείου Οἰκοκυρικῆς Σχολῆς Τσαγκαράδας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει τὸν νόμον 5186 «περὶ ἰδρύσεως Παρθενωγείου ἐν Τσαγκαράδᾳ κλπ.» προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Παιδείας καὶ Ἐργασκευμάτων Ἑπουργοῦ καὶ μετὰ σύμφωνον γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν·

Ἄρθρον 1.

Τοῦ διὰ τοῦ νόμου 5186 ἰδρυθέντος δαπάναις τοῦ κληροδοτήματος Ἀχιλλοπούλου ἐν Τσαγκαράδᾳ τοῦ Πηλίου Παρθενωγείου θέλει λειτουργήσῃ ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1931-32 τὸ οἰκοκυρικὸν τμήμα ὑπὸ τὸν τύπον τοῦ κατωτέρου Οἰκοκυρικοῦ σχολείου, τὸν ὀριζόμενον ὑπὸ τῶν ἄρθρων 46-49 τοῦ νόμου 4397 καὶ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Κωνσταντῖνα Ἀχιλλῶ».

Ἄρθρον 2.

Ὡς διδασκῆριον τοῦ Ἀχιλλοπουλείου Οἰκοκυρικοῦ σχολείου θέλει χρησιμεύσῃ συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς διαθήκης ἡ πατρικὴ οἰκία τοῦ διαθέτου, μεταρρυθμιζομένη καταλλήλως, τὸ δὲ διδασκῆρικὸν καὶ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν αὐτοῦ εἶναι τὸ ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων ὀριζόμενον διὰ τὰ δημόσια κατώτερα οἰκοκυρικὰ σχολεῖα. Ἐπιτρέπεται ὅμως εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ὅπως προσλαμβάνῃ μετ' ἔγκρισιν τοῦ Ἑπουργείου τῆς Παιδείας, διὰ τὴν ἀρτιωτέραν μόρφωσιν τῶν μαθητῶν, ἐκτὸς τοῦ προσωπικοῦ τούτου, καὶ μέχρι τεσσάρων ἀκόμη καθηγητῶν τῶν τῶν ξένων γλωσσῶν καὶ τῶν τεχνικῶν μαθημάτων καὶ μέχρι δύο ὑπηρετῶν.

Αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ προσωπικοῦ εἶναι αἱ αὐταὶ μετὰ τὰς ἀποδοχὰς τῶν ἰσοβάθμων δημοσίων ὑπαλλήλων, παρεχομένης τῆς ἐλευθερίας εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, ὅπως δι' ἀποφασεῶς του χορηγῆ εἰς αὐτὸ καὶ πρόσθετον τι ἐπιμίσθιον, μὴ δυνάμενον νὰ υπερβῆ τὸ ἥμισυ τῶν ἀποδοχῶν.

Ἄρθρον 3.

Τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων ὀρίζεται ἐκάστοτε διὰ Π. Διατάγματος μετὰ πρότασιν τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Ἑκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου.

Ἄρθρον 4.

Ἡ Ἀχιλλοπούλειος Οἰκοκυρικὴ Σχολὴ ὑπόκειται εἰς τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ἑπουργείου Παιδείας καὶ Ἐργασκευμάτων, δι-

κεῖται δὲ ὑπὸ Συμβουλίου, ἀπαρτιζομένου ἐκ τῶν κ. Ρ. Λιεθνοπούλου, Πέτρου Κ. Μαυρομιχάλη, Γεωργίου Α. Ἀφεντούλη θ. Παρασκευοπούλου καὶ Χρ. Λέφα.

Ἐκλιπόντος ἢ παραιτηθέντος μέλους τινὸς τοῦ Συμβουλίου, ὁ ἀντικαταστάτης αὐτοῦ ἐκλέγεται ὑπὸ τῶν λοιπῶν μελῶν.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον εὐρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ, ἂν εἶναι παρόντα τρία μέλη, αἱ δ' ἀποφάσεις αὐτοῦ λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν, ἐν ἰσοψηφίᾳ νικῶσης τῆς ψήφου τοῦ Προέδρου.

Τὸ Συμβούλιον ἐκλέγει μετὰ τῶν μελῶν του τὸν Πρόεδρον καὶ τὸν γενικὸν γραμματέα.

Ἐκλείποντα, ἀπόντα ἢ κωλύομενον τὸν μὲν Πρόεδρον ἀναπληροῦν ὁ πρεσβύτερος τῆν ἡλικίαν, ἐκ τῶν λοιπῶν, τὸν δὲ γενικὸν γραμματέα ὁ νεώτερος.

Τὸ Συμβούλιον καὶ τὴν σχολὴν ἐκπροσωποῦν εἰς πάσας αὐτῶν τὰς σχέσεις καὶ ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων, ὁ Πρόεδρος καὶ ὁ γενικὸς γραμματεὺς ἢ οἱ ἀναπληρωταὶ αὐτῶν.

Δ' Ἑπουργικῆς πράξεως θέλου ὀρισθῆ τὰ καθέκαστα τοῦ Συμβουλίου, τοῦ Προέδρου αὐτοῦ καὶ τοῦ γενικοῦ γραμματέως, δι' ὃν δύναται νὰ κανονισθῆ καὶ ἀνάλογος ἀποζημιώσεις μετὰ πρότασιν τοῦ Συμβουλίου.

Ἄρθρον 5.

Τὴν διοίκησιν τῆς περιουσίας διὰ τὴν συντήρησιν τοῦ Παρθενωγείου Τσαγκαράδας προοριζομένου κληροτήματος Ἀχιλλοπούλου ἔχει τὸ κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον Συμβούλιον, τὰ μέλη τοῦ ὁποίου εἶναι ἀλληλεγγύως ὑπόχρεα διὰ πᾶσαν ἀνωμαλίαν περὶ τὴν διαχείρισιν.

Αἱ ἐντολαὶ πρὸς ἀνάληψιν τῶν παρὰ ταῖς διαφοροὺς Τραπεζαῖς καταθέσεων ὡς καὶ αἱ ἐντολαὶ πρὸς πληρωμὴν τῶν διὰ τὴν συντήρησιν τῆς σχολῆς ἀπαιτούμενων δαπανῶν ὑπογράφονται παρὰ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Συμβουλίου.

Πᾶσα ἐντολὴ πρὸς πληρωμὴν δέον ἢ ἀστυρίσκειται εἰς προηγούμενην ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου.

Ἐἰς τὸν αὐτὸν Ἑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Δεκελείᾳ τῆ 14 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Παιδείας κλπ. Ἑπουργός
Γ. Παπανδρέου

(10)

Περί ἐπεκτάσεως τῆς Κυριακῆς ἀναπαύσεως εἰς τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα καὶ τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Σκύρου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 6 παρ. 1 τοῦ Διατάγματος τῆς 8 Μαρτίου 1930 «περὶ κωδικοποιήσεως τῶν νόμων περὶ Κυριακῆς ἀναπαύσεως» αἴτησιν τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Σκύρου καὶ σύμφωνον γνωμοδότησιν τῆς Νομαρχίας Εὐβοίας προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ἑπουργοῦ μετὰ σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

Ἐπεκτείνεται ἡ Κυριακὴ ἀνάπαυσις εἰς τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα καὶ τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Σκύρου διὰ τὸ πρὸ τῆς 9ης π. μ. τὸν χειμῶνα καὶ τῆς 8ης π. μ. τὸ θέρος καὶ μετὰ τὴν 1ην μ. μ. χρονικὸν διάστημα.

Ἐἰς τὸν αὐτὸν Ἑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Δεκελείᾳ τῆ 14 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ἑπουργός
Π Βουρλούμης

(11)

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς Κυριακῆς ἀναπαύσεως εἰς τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Σιγρίου (Λέσθου).

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 6 παρ. 1 τοῦ Διατάγματος τῆς 8 Μαρτίου 1930 «περὶ κωδικοποιήσεως τῶν νόμων περὶ Κυριακῆς ἀναπαύσεως» σύμφωνον αἴτησιν τῶν παντοπωλῶν τῆς Κοινότητος Σιγρίου καὶ σύμφωνον γνώμην τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Σιγρίου, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, μετὰ σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

Ἐπεκτείνεται ἡ Κυριακὴ ἀνάπαυσις εἰς τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Σιγρίου (Λέσθου) διὰ τὸ μετὰ τὴν 2αν μ. μ. ὥραν χρονικὸν διάστημα.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Δεκελείᾳ τῆ 14 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΛΑΪΣΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας Ὑπουργός
Π. Βουρλούμης

(12)

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς Κυριακῆς ἀναπαύσεως εἰς τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Βατοῦντος—Νέας Ἀρτάκης.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 6 παρ. 1 τοῦ Διατάγματος τῆς 8 Μαρτίου 1930 «περὶ κωδικοποιήσεως τῶν νόμων περὶ Κυριακῆς ἀναπαύσεως», αἴτησιν τῶν ἐπαγγελματιῶν τῆς κοινότητος Βατοῦντος—Νέας Ἀρτάκης καὶ σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου ταύτης, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, μετὰ σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

Ἐπεκτείνεται ἡ Κυριακὴ ἀνάπαυσις εἰς τὰ παντοπωλεῖα τῆς Κοινότητος Βατοῦντος—Νέας Ἀρτάκης διὰ τὸ πρὸ τῆς 10ης π. μ. καὶ μετὰ τὴν 1ην μ. μ. χρονικὸν διάστημα.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Δεκελείᾳ τῆ 14 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΛΑΪΣΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας Ὑπουργός
Π Βουρλούμης

(13)

Περὶ ἀναθεώρησεως τοῦ σχεδίου Κορωπίου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 17 Ἰουλίου 1923 Νομοθετικοῦ Διατάγματος «περὶ σχεδίων πόλεων κλπ.» ὡς μεταγενεστέρως ἐτροποποιήθησαν καὶ ἰδόντες τὴν ὑπ' ἀριθ. 1230 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Δημοσίων Ἔργων ὡς καὶ τὰς ὑπ' ἀριθ. 87, 76, 6, 18, 17, 34 καὶ 37 πράξεις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Κορωπίου, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργοῦ.

Ἐγκρίνομεν τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ σχεδίου Κορωπίου ὡς ἐμφαίνεται εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργοῦ τεθεωρημένα διὰ τῆς

ὑπ' ἀριθ. 68755 ἐ. ἔτους πράξεως αὐτοῦ δέκα ἐννέα σχετικὰ διαγραφόμενα ἐν ὄλφ.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Δεκελείᾳ τῆ 6 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΛΑΪΣΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργός
Δ. Δίγκας

(14)

Περὶ τρόπου διεξαγωγῆς εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων εἰς τὴν Α. Σχολὴν Χημικῶν Μηχανικῶν τοῦ Ε. Μ. Π.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 καὶ 9 τοῦ νόμου 3940 «περὶ διοικήσεως Ε. Μ. Πολυτεχνείου» ὡς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθμὸν 550)1931 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργοῦ, μετὰ πρότασιν τῆς Συγκλήτου τοῦ ὡς ἀνω Ἰδρύματος ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ ἀπὸ 1 Ἀπριλίου 1930 Διατάγματος «περὶ κανονισμοῦ διεξαγωγῆς τῶν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων εἰς τὰς Ἀνωτέρας Σχολὰς τοῦ Ε. Μ. Π. προστίθεται ἡ ἀκόλουθος παράγραφος:

«Ἡ κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις διὰ τὴν Ἀνωτάτην Σχολὴν τῶν χημικῶν Μηχανικῶν ἐπίδοσις τῶν ὑποψηφίων βαθμολογεῖται διὰ τῶν ἐπομένων βαθμῶν καὶ ἀντιστοιχῶν ἀριθμῶν:

Ἄριστα 9—10, λίαν καλῶς 8—9.

Καλῶς 6—8, σχεδὸν καλῶς 5—6.

Μετρίως 3—5, κακῶς 0—3.

Ἐποψήφιος θεωρεῖται ἐπιτυχῶν ἐὰν ἐν τῷ συνόλῳ τῶν μεθ' ὀμμάτων τύχη τοῦλάχιστον τοῦ μέσου γενικοῦ βαθμοῦ 4,50.

Ὁ αὐτὸς Ὑπουργός δημοσιεύσει καὶ ἐκτελέσει τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Δεκελείᾳ τῆ 6 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΛΑΪΣΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργός
Χ. Λαδάς

(15)

Περὶ ουσιάσεως Τηλεγ. Γραφείου εἰς Νεοχωράκιον Μακρὰκώμης.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 27 Φεβρουαρίου 1926 Διατάγματος «περὶ Διοικήσεως Ὑπηρεσίας Τ.Τ.Τ.» κυρωθέντος διὰ τοῦ νόμου 3811, ὡς καὶ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 13 Μαρτίου π. ἔ. Διατάγματος «περὶ κανονισμοῦ προπαιτούμενων διὰ τὴν σύστασιν Τ.Τ.Τ. γραφείων καὶ ὑπηρεσιῶν», προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργοῦ, μετὰ γνώμην τοῦ Συμβουλίου προσωπικοῦ Τ.Τ.Τ. καὶ τοῦ Ὑμεῖου Τηλεφ. Συγκοινωνιῶν Φθιωτιδοφωκίδος.

Ἐγκρίνομεν τὴν σύστασιν τηλεφωνικοῦ γραφείου εἰς τὴν κοινότητα Νεοχωρακίου Μακρὰκώμης.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Δεκελείᾳ τῆ 14 Σεπτεμβρίου 1931.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΛΑΪΣΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργός
Χ. Λαδάς

ΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(16)

Περὶ ἐπιτομῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Νορβηγίας συμφωνίας περὶ ἀμοιβαίας ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τοῦ φόρου εἰσοδήματος ὀρισμένων κερδῶν προερχομένων ἐκ ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων.

Ο ΥΠΟΥΡΓΙΟΣ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ἀνακοινῶν ὅτι:

Ἐπὶ τῇ βᾶσει τοῦ ἄρθρου 18, Τμῆμα 5, παράγραφος 8 τοῦ

ACCORD ENTRE LA GRÈCE ET LA NORVEGE
En vue d'exempter réciproquement de l'impôt sur le revenu certains bénéfices provenant des entreprises de transports maritimes.

Le Gouvernement Hellénique et le Gouvernement Royal de Norvège, désireux de conclure un accord en vue d'exempter réciproquement de l'impôt sur le revenu certains bénéfices provenant des entreprises de navigation maritime sont convenus des dispositions suivantes :

Article 1.

Le Gouvernement Royal de Norvège déclare qu'en vertu des lois norvégiennes concernant l'impôt sur le revenu (le § 15, 2 de la loi sur les impôts ruraux et le § 10, 2 de la loi sur les impôts urbains ne sont pas passibles de l'impôt les bénéfices provenant d'entreprises de navigation maritime exercées soit par une personne résidant en Grèce soit par une société dont la direction effective se trouve sur le territoire hellénique.

Article 2.

En vue des dispositions de l'article précédent le Gouvernement Hellénique déclare qu'en vertu de l'article 18 section 5 § 8 du Code de l'impôt sur le revenu net (Décret du 6 septembre 1929 publié au Journal Officiel du 10 septembre 1929 No 341) et de l'article 6 § 9 du Code sur l'impôt de la patente (Décret du 6 septembre 1929 publié au Journal Officiel du 10 septembre 1929 No 342) les personnes résidant en Norvège et les sociétés et institutions, dont la direction effective se trouve sur le territoire de Norvège, seront exemptées de l'obligation d'acquitter des impôts sur les bénéfices provenant de navires touchant à des ports helléniques, Elles seront également exemptées de l'impôt sur la patente à titre de réciprocité.

Article 3.

L'expression «entreprise de navigation maritime» signifie «entreprise d'un armateur de navires»; dans cette définition l'impression «armateur de navires» comprend des affrèteurs de toutes sortes.

Article 4.

Le présent Accord cessera d'être en vigueur au cas où l'exonération prévue par l'article premier cesserait d'avoir force légale en Norvège ou si les lois de la Grèce cesseraient d'accorder l'exonération indiquée dans les déclarations contenues dans l'article 2 et ceci dès la date de la cessation de ces exonérations.

En foi de quoi, les soussignés dûment autorisés à cet effet ont signé le présent accord et y ont apposé leurs sceaux.

Fait en double à Rome, le 14 Août 1931.

(L. S.) P. METAXAS

(L. S.) OVE C. L. VANGESTEN

Κώδικος περὶ φόρου καθαρᾶς προσόδου καὶ τοῦ ἄρθρου 6 παράγραφος 8 τοῦ Κώδικος ἐπὶ τοῦ φόρου ἐπιτηδεύματος (Ἐφ. Κυβ. Α 341 καὶ Α 342 1929) ὑπεγράφη ἐν Ρώμῃ τῇ 15 Αὐγούστου 1931 ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Πρεσβευτοῦ καὶ τοῦ αὐτόθι Πρεσβευτοῦ τῆς Νορβηγίας Συμφωνία μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Νορβηγίας περὶ ἀμοιβαίας ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τοῦ φόρου εἰσοδήματος ὀρισμένων κερδῶν προερχομένων ἐκ Ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων ἔχουσα ὡς ἐξ ἑξῆς :

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Αὐγούστου 1931.

Ὁ Διευθυντής

ΝΙΚ. ΜΠΙΣΤΗΣ

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Νορβηγίας περὶ ἀμοιβαίας ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τοῦ φόρου εἰσοδήματος ὀρισμένων κερδῶν προερχομένων ἐκ ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις καὶ ἡ Βασιλικὴ Κυβέρνησις τῆς Νορβηγίας ἐπιθυμοῦσαι νὰ συνάψωσι μίαν συμφωνίαν περὶ ἀμοιβαίας ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τοῦ φόρου εἰσοδήματος ὀρισμένων κερδῶν προερχομένων ἐκ ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων συνεζώνησαν ἐπὶ τῶν ἀκολουθῶν διατάξεων :

Ἄρθρον 1.

Ἡ Βασιλικὴ Κυβέρνησις τῆς Νορβηγίας δηλοῖ, ὅτι συμφώνως πρὸς τοὺς Νορβηγικοὺς Νόμους τοὺς ἀφορῶντας τὸν φόρον ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος (παράγραφος 15, 2 τοῦ νόμου ἐπὶ τῶν ἀγροτικῶν φόρων καὶ ἡ παράγραφος 10, 2 τοῦ νόμου ἐπὶ τῶν ἀστικῶν φόρων) δὲν ὑπόκεινται εἰς τὸν φόρον εἰσοδήματος τὰ κέρδη τὰ προερχόμενα ἐκ ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων ἀσκουμένων εἴτε ὑπὸ προσώπου διαμένοντος ἐν Ἑλλάδι εἴτε ὑπὸ ἐταιρείας τῆς ὁποίας ἡ πραγματικὴ διεύθυνσις εὑρίσκεται ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους.

Ἄρθρον 2.

Κατόπιν τῶν διατάξεων τοῦ προηγουμένου ἄρθρου ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δηλοῖ, ὅτι συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 18, Τμῆμα 5 παρ. 8 τοῦ Κώδικος τοῦ φόρου τῆς καθαρᾶς προσόδου (Διάταγμα τῆς 6 Σεπτεμβρίου 1929 δημοσιευθὲν εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς 10ης Σεπτεμβρίου 1929 ἀριθ. φύλλου 341) καὶ τοῦ ἄρθρου 6 παρ. 9 τοῦ Κώδικος τοῦ φόρου ἐπιτηδεύματος (Διάταγμα τῆς 6 Σεπτεμβρίου 1929 δημοσιευθὲν ἐν τῇ Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως τῆς 11 Σεπτεμβρίου 1929 ἀριθ. φύλλου 342) τὰ πρόσωπα τὰ διαμένοντα ἐν Νορβηγίᾳ καὶ αἱ ἐταιρεῖαι καὶ ἰδρύματα τῶν ὁποίων ἡ πραγματικὴ διεύθυνσις εὑρίσκεται ἐπὶ Νορβηγικοῦ ἐδάφους ὅα εἶναι ἀπηλλαγμένα τῆς υποχρέωσεως νὰ καταβάλλωσι φόρους ἐπὶ τῶν κερδῶν τῶν προερχομένων ἐκ πλοίων προεργιζόντων εἰς Ἑλληνικοὺς λιμένας. Ὅα εἶναι ἐπίσης ἀπηλλαγμένα ἐπ' ἀμοιβαιότητι τοῦ φόρου ἐπιτηδεύματος.

Ἄρθρον 3.

Ἡ ἔκφρασις «ναυτιλιακὴ ἐπιχείρησις» σημαίνει ἐπιχείρησιν «ἐφοπλιστοῦ» εἰς τὸν ὅρισμόν τοῦτον ἡ ἔκφρασις «ἐφοπλιστῆς» περιλαμβάνει καὶ τοὺς ναυλωτάς πάσης φύσεως.

Ἄρθρον 4.

Ἡ παρούσα συμφωνία θὰ παύσῃ ἰσχύουσα ἐν ἡ περιπτώσει ἢ ἀπαλλαγῆ ἢ προέλεσμένη ὑπὸ τοῦ 1ου ἄρθρου ἔπαυσεν ἔχουσα νόμιμον ἰσχύν ἐν Νορβηγίᾳ ἢ ἐὰν οἱ Ἑλληνικοὶ νόμοι ἔπαυσον νὰ παρέχωσι τὴν ἀπαλλαγὴν περὶ τῆς αἰ ἐν τῷ ἄρθρῳ 2 περιεχόμεναι δηλώσεις, τοῦτο δὲ εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς παύσεως τῶν ἀπαλλαγῶν τούτων.

Ἐἰς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω οἱ ὑποσημειούμενοι δεόντως πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτημένοι ὑπέγραψαν τὴν παρούσαν συμφωνίαν καὶ ἐπέθετον τὰς ἑαυτῶν σφραγίδας.

Ἐγένετο εἰς διπλοῦν ἐν Ρώμῃ τὴν 15ην Αὐγούστου 1931.

(Τ.Σ.) Π. ΜΕΤΑΞΑΣ

(Τ.Σ.) Θ. ΒΑΝΓΕΣΤΕΝ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(17)

* Συμπληρωματική Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἀνωτάτου Οἰκονομικοτεχνικῆς Ἐταιρείας «Προμηθεὺς» διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ συντήρησιν δημοσίων ὁδῶν.

Δυναμίει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4571 νόμου καὶ κατόπιν τῶν ὑπ' ἀριθ. 780 ἀπὸ 9 καὶ 19 Μαΐου π. ἔ. καὶ 1020 ἀπὸ 10 Ἰουνίου ἔ. ἔ. πράξεων τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων Ἔργων καὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. 360 ἀπὸ 12 Ἰουνίου ἔ. ἔ. γνώμης τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι Δ. Δίγκας Ὑπουργὸς ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας καὶ Γ. Μακρῆς Ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν ἀφ' ἑνὸς ὡς ἐκπρόσωποι τοῦ Δημοσίου καὶ Πασαγιᾶς Γ. Μακρῆς ἀφ' ἑτέρου ὡς Διευθύνων Σύμβουλος τῆς Ἀνωτάτου Οἰκονομικοτεχνικῆς Ἐταιρείας «Προμηθεὺς» δεόντως ἐξουσιοδοτημένος παρὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐταιρείας ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πρόσφατον ἀντιγράφου πρακτικοῦ συνεδριάσεως, συνεφωνήσαμεν ἀπὸ κοινοῦ τὰ ἑξῆς:

Ἄρθρον 1.

1. Τὰ ἐδάφια 2, 3 καὶ 4 τοῦ ἄρθρου 2 τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρείας Α.Ε.Β.Ε. «Π. Γ. Μακρῆς καὶ Σια» συνωμολογημένης ἀπὸ 12 Μαΐου 1928 Συμβάσεως ἀπερὶ κατασκευῆς καὶ συντηρήσεως δημοσίων ὁδῶν» καταργοῦνται καὶ ἀντ' αὐτῶν τίθενται τὰ κάτωθι ἐδάφια 2 καὶ 3 ἔχοντα ὡς ἑξῆς:

2. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1932 καὶ πέραν τὰ ἐτήσια προγράμματα ἐκτελέσεως ἔργων θὰ συντάσσονται καὶ ἀνακοινῶνται τῷ ἀναδόχῳ μέχρι τέλους Φεβρουαρίου, κατὰ δὲ τὸ τρέχον ἔτος ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

3. Αἱ προθεσμίαι ἐκτελέσεως* τῶν ἔργων θὰ καθορίζονται κοινῇ συνεννοήσει τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας μετὰ τοῦ ἀναδόχου ἐντὸς μηνὸς μὲν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ προγράμματος δι' ἃς ὁδοὺς ὑπάρχει προμελέτη καὶ ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἐγκρίσεως τῆς προμελέτης δι' ἃς ὁδοὺς ἡ προμελέτη ἐκπονηθῆσεται ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου, ὀριζομένης ἀναλόγῳ προθεσμίας διὰ τὴν ἐκπόνησιν τῆς προμελέτης ταύτης, μετὰ προηγουμένην γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων Ἔργων. Τὰ ἐδάφια 5 καὶ 6 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου παραμένουσιν ὡς ἔχουσιν ἀριθμούμενα ὡς 4 καὶ 5.

Ἄρθρον 2.

Τὸ ἄρθρον 3ον τῆς αὐτῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ ἑξῆς:

Ἡ ἐκλογὴ τοῦ συστήματος ὁδοστρωσίας ἀπόκειται εἰς τὴν κρίσιν τοῦ Ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας, τὰ δ' ἐφαρμοσθησόμενα συστήματα ὁδοστρωσίας εἶναι τὸ ἀσφαλτικὸν σκυρόδεμα ἢ τὸ ἀσφαλτικὸν κονίαμα, τὸ ἀσφαλτικὸν σκυρόστρωμα (μακάσφαλτος) καὶ τὸ κοινὸν σκυρόστρωμα μετὰ εἰδικῆς ἀσφαλικῆς ἐπαλείψεως ἢ καὶ ἀνευ τοιαύτης εἰς τμήματα κλίσεως ἄνω τῶν 6 ο)ο καὶ εἰς ὁδοὺς μικρᾶς κυκλοφορίας ἀνηκούσας εἰς τὴν 3ην κατηγορίαν.

Ἄρθρον 3.

Τὸ ἐν ἐδαφίῳ 2 τοῦ ἄρθρου 4 ὀριζόμενον ποσοστὸν διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ἐκπονουμένων μελετῶν περιορίζεται ἀπὸ 4,5 ο)ο εἰς 4 ο)ο κατανεμόμενον εἰς 1,75 ο)ο διὰ τὴν προμελέτην καὶ 2,25 ο)ο διὰ τὴν ὀριστικὴν μελέτην.

Εἰς τὸ ἐδάφιον 4 τοῦ ἰδίου ἄρθρου ἀντικαθίσταται ἡ φράσις «μὲ ποσοστὸν ἴσον πρὸς τὸ ἥμισυ τοῦ ἐν ἐδαφίῳ 2 ὀριζομένου» διὰ τῆς φράσεως «μὲ ποσοστὸν ἴσον πρὸς 2,25 ο)ο τῆς ἀξίας τῆς ὑποδομῆς».

Αἱ ἐν ἐδαφίοις 6 καὶ 7 τοῦ ἰδίου ἄρθρου προθεσμίαι ἐγκρίσεως ἀναγνωρίσεως, προμελετῶν καὶ ὀριστικῶν μελετῶν ἀυξάνονται εἰς δέμηνον δι' ἑκάστην περίπτωσιν.

* Ἀναδημοσιεύεται ὡς δημοσιευθεῖσα ἐσφαλμένως ἐξ ἐσφαλμένου χειρογράφου εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 231 (Τετῆρας Α' τῆς 25 Ἰουλίου ἔ. ἔ. φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου προστίθενται τρεῖς ἐδάφια 11ον, 12ον καὶ 13ον ἔχοντα ὡς ἑξῆς:

Ἡ προσωρινὴ ἀποζημίωσις τοῦ ἀναδόχου διὰ τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν τὴν προμελέτην δὲν θὰ ἐπακολουθήσῃ ὀριστικὴ μελέτη, εἴτε γίνῃ ἡ κατασκευὴ εἴτε μὴ, θὰ ὑπολογίζηται εἰς ποσοστὸν 1,75 ο)ο ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς ὑποδομῆς ὀριζομένης τῆς ἀξίας αὐτῆς διὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην εἰς 500.000 δρᾶχ. κατὰ χιλ)τρῶν.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δὲν ἤθελε πραγματοποιήθῃ ἡ κατασκευὴ, ἡ ἀποζημίωσις αὕτη καθίσταται ὀριστικὴ.

Οἱ προϋπολογισμοὶ τῶν ὀριστικῶν μελετῶν, ἐφ' ὅσον δὲν θὰ ἔχῃ γίνῃ ἐναρξίς κατασκευῆς τῶν ὁδῶν θὰ συντάσσονται ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου βάσει τῶν ἰσχυουσῶν κατὰ τὴν ἐκπόνησιν τρεχουσῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ τιμῶν ἡμερομίσθιων καὶ ὑλικῶν. Βάσει τῶν προϋπολογισμῶν τούτων δύναται νὰ ἐνεργῆται προσωρινὴ πληρωμὴ τῆς ὀριστικῆς μελέτης κρατούμενου ποσοστοῦ 20 ο)ο μέχρι τοῦ καταρτισμοῦ ὀριστικῶν προϋπολογισμῶν βάσει τῶν καθορισθησομένων βασικῶν τιμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὁδοῦ κατὰ τὴν ἐναρξίς τῆς κατασκευῆς. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα τμήματα τῆς ὁδοῦ θὰ ἐφαρμύζονται αἱ ἰσχύουσαι κατὰ τὴν ἐκπόνησιν τῆς ὀριστικῆς μελέτης τιμαὶ διὰ τὰ ἐν ἐκτελέσει τμήματα.

12. Αἱ ὡς ἄνω προμελετᾶται νοῦνται ἀποτελούμεναι ἀπὸ τὴν ὑψομετρικὴν ὀριζοντιογραφίαν, τὴν κατὰ μῆκος τομὴν καὶ πρόχειρον βάσει τῆς κατὰ μῆκος τομῆς ἐκτίμησιν τοῦ κύβου τῶν χωματιμῶν.

13. Αἱ ὀριστικαὶ μελέται ἀποτελοῦνται ἀπὸ τὰς κατὰ πλάτος τομὰς, ληφθησομένας μετὰ τὴν ὑπὸ τὰς ὁδηγίας τῆς ὑπερρεσίας πασσάλωσιν τοῦ ὀριστικοῦ ἄξονος, τὸ διάγραμμα τῆς ὀριζοντιογραφίας καὶ τῆς κατὰ μῆκος τομῆς τοῦ ἄξονος τούτου καὶ τὰ λοιπὰ ἐν τῇ ἐντύπῳ συγγραφῇ ὑποχρεώσεων ἐκπονήσεως μελετῶν ὀριζόμενα στοιχεία.

Ἄρθρον 4.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἄρθρου 5 τῆς Συμβάσεως προστίθεται ἡ φράσις «Ἡ ὡς ἄνω ἀνάλυσις τιμῶν καὶ συγγραφὴ ὑποχρεώσεων ἰσχύει ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως».

Ἄρθρον 5.

Ἡ ἐν τέλει τοῦ ἄρθρου 6 τῆς Συμβάσεως φράσις «κατὰ τρίμηνον ἀναθεωρουμένης» ἀντικαθίσταται διὰ τῆς φράσεως «κατ' ἔτος ἀναθεωρουμένης».

Ἄρθρον 6.

Ἡ ἐν ἀρχῇ τοῦ ἄρθρου 9 τῆς Συμβάσεως φράσις «ἅμα τῇ ἐναρξί τῶν ἔργων νὰ παραδώσῃ» ἀντικαθίσταται διὰ τῆς φράσεως «ἐγκαίρως νὰ παραδίδῃ».

Ἄρθρον 7.

Ἡ ἐν ἐδαφίῳ 5 τοῦ ἄρθρου 10 τῆς Συμβάσεως τασσομένη μηνιαία προθεσμία αὐξάνεται εἰς δέμηνον.

Ἄρθρον 8.

Τὸ ἄρθρον 11 τῆς ἀρχικῆς συμβάσεως καταργεῖται ἀντικαθίστάμενον διὰ τοῦ κάτωθι.

1) Τὰ ἐκτελεσθησόμενα ἔργα πληρωθήσονται τῷ ἀναδόχῳ κατὰ τὰ ἐν τῇ παρούσῃ ἀναφερόμενα, ἐπὶ τῇ βάσει τιμῶν μόνιμης προκύπτουσῶν ἐκ τῆς ἀναλύσεως τιμῶν. Αἱ μερικαὶ τιμαὶ, αἱ ὡς βασικαὶ χρησιμοποιοῦνται διὰ τε τὰ ὑλικά καὶ ἡμερομίσθια καθορισθῆσονται ἅμα τῇ ἐγκαταστάσει τοῦ ἀναδόχου εἰς ἕκαστον νομόν, ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας μετὰ γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων Ἔργων καὶ κατόπιν πρωτοκόλλου συντασσόμενου ἀπὸ κοινοῦ ὑφ' ἑνὸς ἀντιπροσώπου τοῦ Δημοσίου ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας καὶ ἐνὸς ἀντιπροσώπου τοῦ ἀναδόχου, ὑποβαλλομένου δὲ τῷ Ὑπουργεῖῳ μέσῳ τοῦ ἀρμοδίου Ἐπιθεωρητοῦ Δημοσίων Ἔργων μετὰ τῆς ἐπ' αὐτοῦ γνώμης του. Ἐν περιπτώσει διαφωνίας πῶν ἀνωτέρω δύο ἀντιπροσώπων δέον νὰ ἀναγράφονται ἐν τῷ πρωτοκόλλῳ αἱ ἀπόψεις καὶ ἀντιρρήσεις ἀμφοτέρων.

2) Αἱ κατὰ τὰ ἀνωτέρω βασικαὶ τιμαὶ θὰ καθορίζονται δι' ἑκάστην ὁδὸν καὶ Νομόν ἢ καθοριζομένην δικαιοδοσίαν Νομομηχανικοῦ, ἐντὸς δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐγκαταστάσεως τοῦ ἀναδόχου εἰς τὰ ἔργα καὶ θὰ ἔχῃσι τὴν ἀξίαν ἣν εἶχον κατὰ τὴν

ήμεράν τῆς ἐγκαταστάσεως, θὰ ἰσχύωσι δὲ σταθεραὶ μέχρι τέλους τοῦ ἀντιστοίχου οικονομικοῦ ἔτους. Αἱ οὕτω καθορισθησόμεναι σταθεραὶ βασικαὶ τιμαὶ ὑλικῶν καὶ ἡμερομισθίων θὰ ἐφαρμόζονται εἰς τὴν ἀνάλωσιν τιμῶν καὶ θὰ ἐξάγονται οὕτω αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων ἐργασιῶν, αἵτινες ἐφαρμοσθήσονται ἐπὶ τῶν μέχρι τῆς λήξεως τοῦ ἀντιστοίχου οικονομικοῦ ἔτους ἐκτελεσθησόμενων ἐργασιῶν.

3) Ἐντὸς τοῦ τελευταίου μηνὸς πρὸ τῆς ἐνάρξεως ἐκάστου οικονομικοῦ ἔτους καθορίζονται κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω τρόπον αἱ σταθεραὶ τιμαὶ ἡμερομισθίων καὶ ὑλικῶν αἵτινες θὰ ἰσχύωσι διὰ τὸν κατὰ τὰ ἐν τῷ προηγουμένῳ ἐδαφίῳ εἰρημμένα, ὑπολογισμὸν τῆς ἀξίας, τῶν ἔργων, ἅτινα θὰ ἐκτελούνται κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ οικονομικοῦ τούτου ἔτους.

4. Τὰ αὐτὰ θὰ ἐπαναλαμβάνονται κατὰ τὴν ἀρχὴν ἐκάστου οικονομικοῦ ἔτους.

5. Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς ἀξίας τῶν κατὰ τὸ τρέχον οικονομικὸν ἔτος 1931—1932 ἐκτελεσθέντων καὶ ἐκτελεσθησόμενων ἔργων, θὰ ἰσχύωσιν αἱ τιμαὶ ἡμερομισθίων καὶ ὑλικῶν τοῦ τέλους τοῦ 1ου τριμήνου αἱ καθορισθησόμεναι ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας, μετὰ γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων ἔργων, καὶ κατόπιν κρίσεως τῶν συνταχθέντων, εἰς ἐκτέλεσιν τοῦ μέχρι τούδε ἰσχύοντος 11ου ἄρθρου τῆς ἀρχικῆς συμβάσεως πρωτοκόλλων κανονισμοῦ τιμῶν ἡμερομισθίων καὶ ὑλικῶν 1ου τριμήνου τοῦ τρέχοντος ἔτους καὶ τῶν τυχόν ἐπ' αὐτῶν ὑποβληθεισῶν ἢ ὑποβληθησόμενων νέων ἐνστάσεων τοῦ ἀναδόχου καὶ τῆς ἐπ' αὐτῶν γνώμης τοῦ ἀρμοδίου Ἐπιθεωρητοῦ Δημοσίων ἔργων.

6. Ὡς βάσις ἐκτιμήσεως πρὸς καθορισμὸν τῶν τιμῶν ἐν γένει θέλει ληφθῆ, διὰ μὲν τὰ ἡμερομισθία πάσης φύσεως τεχνικῶν, ἐργατῶν καὶ ἐν γένει τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἐργασίας, ὁ μέσος ὄρος τῶν καταβαλλομένων ἐν τῇ ἀντιστοίχῳ περιφερείᾳ εἰς τοὺς ἀντιστοίχους τεχνίτας ἢ ἐργάτας λαμβανόμενων ὑπ' ὄψιν τῶν εἰδικῶν τοπικῶν συνθηκῶν, διὰ δὲ τὰ ὑλικά ἢ πραγματικὴ αὐτῶν ἀξία, μετὰ μεταφορικῶν καὶ ἐν γένει πάσης συμπαραμαρτυρίας δαπάνης, ἀσφαλείας κλπ. μέχρι τῶν ἐργοταξίων ἢ ἐπὶ τόπου τοῦ ἔργου, ὑπολογιζομένη βάσει τῶν στοιχείων τῆς ἀναλύσεως, ἐφ' ὅσον ἐκ τούτων προκύπτουσιν.

7. Διὰ τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγόμενα ὑλικά ἐξακριβοῦνται ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας αἱ πραγματικαὶ εἰς δραχμὰς δαπάναι τοῦ ἀναδόχου διὰ τὴν προμήθειαν αὐτῶν, βάσει τῆς καταβληθείσης ἀξίας αὐτῶν παρὰ τοῦ ἀναδόχου, τῆς σχετικῆς τιμῆς τοῦ συναλλάγματος καθοριζομένης διὰ τῆς προσαγωγῆς τῶν σχετικῶν ἀποδείξεων ἀνεγνωρισμένης Τραπεζικῆς τῆς ἡμεδαπῆς, δι' ἧς ἐγένετο ἡ πληρωμὴ. Πάντως αἱ ὡς ἄνω τιμαὶ τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγόμενων ὑλικῶν δὲν πρέπει νὰ ἀφίστανται τῶν τρεχουσῶν τοιούτων ἐν τῇ Διεθνῇ ἀγορᾷ.

8. Αἱ ἐκ τῶν ἀναθεώρησεων προκύπτουσαι ἐκάστοτε τιμαὶ θὰ ἐφαρμόζονται ἀμετάβλητοι ἐπὶ τῶν ἐκτελεσθησόμενων κατὰ τὸ ἀντίστοιχον ἔτος ἐργασιῶν, ὡς αὐταὶ προκύπτουσιν ἐκ τοῦ ἐπισήμου ἡμερολογίου, τὸ ὁποῖον θὰ κρατῆται ἐκ συμφώνου ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου καὶ τοῦ ἐργοδότη.

9. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ὁ ἀνάδοχος δὲν ἀποδέχεται τὰς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας καθορισθείσας τιμὰς ἡμερομισθίων καὶ ὑλικῶν, δικαιούται νὰ ὑποβάλῃ ἐνστάσεις ἐφ' ὧν ἀποφασίζει τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, αἱ προσωριναὶ ὅμως πληρωμαὶ θὰ γίνονται βάσει τῶν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας καθορισθεισῶν τιμῶν, καταβαλλομένης τῷ ἀναδόχῳ τῆς τυχόν διαφορᾶς ἐν περιπτώσει καθ' ἣν τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἤθελεν ἀποφανθῆ ὑπὲρ αὐξήσεως τῶν κανονισθεισῶν τιμῶν ἡμερομισθίων καὶ ὑλικῶν.

10. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ ἀναθεώρησις τιμῶν δι' οἰονδήποτε λόγον μὴ ἐξαρκούντων ἀπὸ τοῦ ἀναδόχου, καθυστερήσει πέραν τῶν δύο πρώτων μηνῶν τοῦ οικονομικοῦ ἔτους, ἔλθουσιν ἐφαρμοσθῆ διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν μέχρι τῆς ἡμέρας τοῦ ὁριστικοῦ καθορισμοῦ τῶν τιμῶν ἐκτελεσθησόμενων ἔργων, αἱ τιμαὶ τοῦ παρελθόντος οικονομικοῦ ἔτους.

Αἱ διατάξεις τοῦ ἐδαφίου τούτου δὲν ἔχουσιν ἐφαρμογὴν εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἐδαφίου 5 τοῦ παρόντος ἄρθρου δι' ἣν καθο-

ρίζεται ἡ ἀνωτέρω προθεσμία εἰς τρεῖς μῆνας ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

Ἄρθρον 9.

Τὸ ἐδάφιον 2 τοῦ ἄρθρου 12 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ ἐξῆς:

2. Τὰ πρωτόκολλα καθορισμοῦ νέων τιμῶν ὑπαβάλλονται πάντοτε εἰς τὸ Ὑπουργεῖον ὅπου ἀποφαινεται ἐπ' αὐτῶν ἐγκρίνον ἢ τροποποιῶν ταῦτα, κατόπιν γνώμης τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων ἔργων, τοῦ ἀναδόχου δικαιουμένου νὰ προσφύγῃ εἰς τὴν διαιτησίαν ἐφ' ὅσον δὲν ἤθελε θεωρήσει ἰκανοποιητικὴν τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργεῖου, τῶν ὑπὸ τούτου καθορισθεισῶν τιμῶν ἐφαρμοζομένων προσωρινῶς μέχρι ἐκδόσεως ἀποφάσεως τῆς διαιτησίας.

Ἄρθρον 10.

Τὸ ἄρθρον 13 τῆς Συμβάσεως καταργεῖται ἀντικαθιστάμενον διὰ τοῦ κάτωθι.

1) Τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς πρώτης ἡμέρας τοῦ τελευταίου μηνὸς ἐκάστης τριμηνίας, ὁ ἀνάδοχος θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας προϋπολογισμὸν ἐμφαινόμενα τὸ κατὰ τὴν κρίσιν του δαπανητέον ποσὸν κατὰ τὴν ἐπομένην τριμηνίαν. Ἐξ ἄλλου τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς τριμηνίας, δι' ἣν ὁ ἀνωτέρω προϋπολογισμὸς δαπάνης, ὁ ἐργοδότης ὑποχρεοῦται νὰ θέσῃ εἰς πίστωσιν καὶ διαθέσιν τοῦ ἀναδόχου ἐκ τοῦ κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρούσης ἐπ' ὄνοματι τοῦ Δημοσίου κατατεθειμένου προϊόντος τοῦ Δανείου ὁδοποιίας, ὡς προκαταβολήν, τὰ πενήτηκοντα ἑκατοστὰ (50)100) τοῦ περὶ οὗ ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος ποσοῦ.

2. Εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς ὁ ἀνάδοχος θὰ συντάσῃ λογαριασμὸν πληρωμῆς, ἐπὶ τῇ βάσει ἐπιμετρήσεως ἐκτελεσθεισῶν ἐργασιῶν κατὰ τὸν μῆνα τούτου, εἴτε προβλεπόμενων ἐν τῇ ἀναλύσει τιμῶν, εἴτε τοιούτων δι' ἃς ἔχουσι καθορισθῆ κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον τιμαὶ μὴ προβλεπόμεναι ἐν τῇ ἀναλύσει.

3. Τὸ βραδύτερον ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς υποβολῆς τοῦ μηνιαίου τούτου λογαριασμοῦ εἰς τὸν ἐργοδότην, οὗτος ὀφείλει νὰ θέσῃ εἰς πίστωσιν καὶ διαθέσιν τοῦ ἀναδόχου τὸ ποσὸν τοῦ μηνιαίου τούτου λογαριασμοῦ, ἀφοῦ ἐνεργηθῶσιν ἐπὶ τοῦ ποσοῦ τούτου αἱ ἐξῆς παρακρατήσεις 1) πενήτηκοντα ἑκατοστὰ (50)100) πρὸς ἐξόφλησιν τῆς ἀνωτέρω, κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφιον, προκαταβολῆς καὶ β) πέντε ἑκατοστὰ (5)100) διὰ κράτησιν λόγῳ ἐγγυήσεως, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 20 ἐδαφίῳ 3.

Οὕτω τὸ ὑφ' ἐκάστου μηνιαίου λογαριασμοῦ πληρωνόμενον ποσὸν θ' ἀνέρχεται εἰς τὰ τεσσαράκοντα πέντε ἑκατοστὰ (45)100) τοῦ ὅλικου ποσοῦ αὐτοῦ.

4. Ὁ ἐργοδότης δικαιούται νὰ ἐλέγῃ καθ' οἰονδήποτε ἤθελε κρίνει προσφορώτερον τρόπον τὴν ἀκρίβειαν ἐκάστου μηνιαίου λογαριασμοῦ, ἀκόμη καὶ ἐκ τῶν ὑστέρων, μετὰ τὴν ὡς ἄνω πληρωμὴν, ὁ ἀνάδοχος ὅμως δὲν ὑποχρεοῦται ν' ἀναμείνῃ τὸν ἐργοδότην καὶ πέραν τῆς προθεσμίας ταύτης τῆς πληρωμῆς, δυνάμενος μετὰ πάροδον μηνὸς ἀπὸ ταύτης νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων καταστρέφων ἐν ἀνάγκῃ μακρυρικὰ στοιχεῖα, χρήσιμα διὰ τὴν ἐπιμέτρησιν τῶν ἐκτελεσθεισῶν ἐργασιῶν, ἐφ' ὅσον ταῦτα παρακωλύουσι τὴν πρόοδον τῶν ἐργασιῶν. Οἱ ὑποβαλλόμενοι λογαριασμοὶ διακωνοῦνται ὁριστικῶς ἐντὸς διμήνου ἀπὸ τῆς υποβολῆς των.

Ἄρθρον 11.

Τὸ ἐδάφιον 1 τοῦ ἄρθρου 14 τῆς Συμβάσεως καταργεῖται.

Τὸ ἐδάφιον 2 τοῦ ἰδίου ἄρθρου παραμένει ὡς ἔχει ἀριθμούμενον ὡς 1.

Τὸ ἐδάφιον 3 τοῦ ἰδίου ἄρθρου ἀριθμούμενον ὡς 2 τροποποιεῖται ὡς ἐξῆς:

2. Ἡ ἐξόφλησις τῶν παρὰ τοῦ ἐργοδότην διατιθεμένων πιστώσεων διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑλικῶν, γινέσεται διὰ μηνιαίων κρατήσεων ἐκ τῶν κατὰ τὸ δευτερον ἐδάφιον τοῦ προηγούμενου ἄρθρου μηνιαίων λογαριασμῶν πληρωμῆς, ὧν κρατήσεων ὁ ἀριθμὸς καθορίζεται ἀπὸ κοινῶν ὑπὸ τε τοῦ ἐργοδότην καὶ τοῦ ἀναδόχου.

"Άρθρον 12.

Τὸ ἐδάφιον 10 τοῦ ἄρθρου 27 τῆς Συμβάσεως ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ ἐξῆς:

Ἡ ἀναθεώρησις τῶν τιμῶν τῆς συντηρήσεως γενήσεται κατ' ἔτος ἐφαρμοζομένη ἐν ἀναλογία τῶν διὰ τὰ ἔργα τῶν κατασκευῶν διατάξεων τῆς Συμβάσεως.

"Άρθρον 13.

Τὸ ἄρθρον 28 τῆς Συμβάσεως τροποποιεῖται ὡς ἐξῆς:

Διὰ τὰ ὄχηματα τὰ κυκλοφοροῦντα ἐπὶ τῶν κατασκευασθρομένων καὶ συντηρηθρομένων ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου ὁδῶν ἐφαρμοσθῆσονται αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 27 τοῦ ἀπὸ 25 Νοεμβρίου 1929 Διατάγματος περὶ κωδικοποιήσεως τῶν περὶ κατασκευῆς καὶ συντηρήσεως ὁδῶν κειμένων διατάξεων ὡς ἐτροποποιήθη ἢ τυχὸν τροποποιηθῆσεται μεταγενέστερον.

"Άρθρον 14.

Τὸ ἄρθρον 29 καταργεῖται ἀντικαθιστάμενον διὰ τοῦ κάτωθι:

Αἱ πληρωμαὶ τῶν δαπανῶν συντηρήσεως τῶν ὁδῶν καὶ ὁδοστρωμάτων θέλουσιν ἐνεργεῖσθαι κατὰ τὰς ἀντιστοίχους διατάξεις τοῦ ἄρθρου 8 τῆς παρούσης.

"Άρθρον 15.

Τὸ ἄρθρον 30 τῆς Συμβάσεως καταργεῖται ἀντικαθιστάμενον διὰ τοῦ κάτωθι.

1) Τὸ ἐπὶ τῆς, ἐκ τῆς ἀναλύσεως τιμῶν, προκυπτούσης τιμῆς τῶν διαφόρων ἔργων προσθετὸν ὑπὲρ τοῦ ἀναδόχου ποσοστὸν διὰ γενικὰ ἔξοδα, φορὰν καὶ ἀπόσβεσιν μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων, ἐπισημὰ ἔξοδα καὶ ὄφελος τοῦ ἀναδόχου, μειοῦται ἀπὸ εἰκοσιπέντε εἰς εἴκοσιν ἐν ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (210)ο).

2) Ἐν τῷ ποσοστῷ 4 ο)ο, καθ' ὃ μειοῦται τὸ ἀρχικὸν διὰ γενικὰ ἔξοδα κλπ. ποσοστὸν τῆς συμβάσεως, περιλαμβάμεται καὶ τὸ εἰς δύο τοὶς ἡμίσει τοῖς ἑκατὸν (2½ ο)ο ποσοστὸν τὸ ἐμπιπτόν εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ ὑπὸ φήφισιν σχεδίου νόμου «περὶ μεσαζόντων». Ἡ κατὰ τὸ μέρος τοῦτο (2½ ο)ο μείωσις τῶν ποσοστῶν τοῦ ἀναδόχου ἰσχύει ἀναδρομικῶς ἀπὸ 1 Ἀπριλίου ἐ. ἔ.

"Άρθρον 16.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἐδαφίου 1 τοῦ ἄρθρου 31 τῆς Συμβάσεως προστίθεται ἡ φράσις «ἐκτὸς τῶν διαφωνιῶν τῶν ἀφωροσῶν τὸν καθορισμὸν τῶν τιμῶν ἡμερομισθίων καὶ ὑλικῶν».

Τὸ ἐδάφιον 3 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου καταργεῖται, τῶν ἐδαφίων 4 καὶ 5 ἀριθμουμένων εἰς 3 καὶ 4.

"Άρθρον 17.

Ἐπὶ τῆς ἐγκυκλιωμένης ἀναλύσεως τιμῶν τῆς ἀρχικῆς συμβάσεως ἐπιφέρονται αἱ ἐξῆς τροποποιήσεις.

α) Εἰς τὰ ἄρθρα 5 καὶ 12 τοῦ Κεφαλαίου I τῆς ἀναλύσεως τιμῶν ὀρίζεται ὡς ἐργάτης διαστρωτῆς ὁ χωματουργός.

β) Εἰς τὸ ἄρθρον 30 τοῦ Κεφαλαίου II τὸ ἄφρον τὴν ξεστὴν λιθοδομὴν διὰ θηραϊκοκονίας αἱ ὄραι ἐργασίας λιθοξόου διὰ τὴν κατεργασίαν καὶ ἔξοδα ἐκγονδρισμένων λίθων περιορίζεται ἀπὸ 20 εἰς 13.

Ὁ εἰς τὸ ἄρθρον 22 τοῦ Κεφαλαίου III τῆς ἀναλύσεως τιμῶν τύπος μεταφορᾶς δι' αὐτοκινήτου ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ κάτωθι:

$$\Delta = 1.333 T \cdot \times (3.08 + 0.0176\beta + 0.00048 \mu) + 3.84 + 0.002 \mu.$$

ἐν τῷ ὁποίῳ

Δ εἶναι ἡ δαπάνη μεταφορᾶς ἐνὸς τόννου εἰς ἀπόστασιν Γ' χιλιομέτρων β ἢ ἀξία ἐνὸς δοχείου βενζίνης καὶ μ ὁ μνηστῆς μισθὸς τοῦ ὀδηγοῦ.

Αἱ τιμαὶ τῶν παραγόντων β καὶ μ εἰσὶ μεταβληταί.

Τὸ ἀνὰ κυβικὸν μέτρον βάρος τῶν σκύρων πάσης φύσεως καὶ παντὸς μεγέθους, λίθων ἐπίσης πάσης φύσεως, ψηφίδων, ἄμμου καὶ συνδετικῆς ὕλης τῶν μεταφερομένων τόσον δι' αὐτοκινήτου ὅσον καὶ διὰ ζώου καθορίζεται εἰς 1.42 πρὸς ὑπολογισμὸν τῆς ἀνὰ κυβικὸν μέτρον δαπάνης μεταφορᾶς τῶν ὑλικῶν τούτων.

Ὁ ἀνωτέρω τύπος μεταφορᾶς δι' αὐτοκινήτου ἐφαρμόζε-

ται διὰ πάσης χωρητικότητος αὐτοκινήτου καὶ διὰ κίνησιν ἐπὶ πάσης φύσεως ὁδοῦ φυσικῆς, ὑπὸ κατασκευῆν, ἢ κατασκευασμένης ἐφ' ἧς ἡ κυκλοφορία ἤθελεν εἶσθαι δυνατὴ καὶ ἤθελε διαταχθῆ ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας ἢ χρησιμοποίησις αὐτοκινήτου. Διὰ τὴν κίνησιν ἐπὶ τῶν ὁδῶν με ἀσφαλτικὸν ὁδοστρωμα ἢ με ὁδοστρωμα σκυρωτὸν ἐπιλειμμένον με ἀσφαλτικὴν ἐπιλειψιν ἢ πίσσαν αἱ τιμαὶ μεταφορᾶς δι' αὐτοκινήτου αἱ προκύπτουσαι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἀνωτέρω τύπου μειοῦνται κατὰ 25 ο)ο.

Δι' ἀποστάσεις μεταφορᾶς κάτω τῶν 1500 μέτρων δὲν ἐφαρμόζεται ὁ τύπος μεταφορᾶς δι' αὐτοκινήτου.

"Άρθρον 18.

Ἐπὶ πλέον τῆς σχετικῆς τῆ Συμβάσει ἀναλύσεως τιμῶν θέλει ἰσχύει καὶ ἡ συμπληρωματικὴ ἀνάλυσις τιμῶν ἢ ἐγκριθεῖσα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 223 ἀπὸ 11 Φεβρουαρίου 1930 πράξεως τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων Ἔργων τροποποιουμένου μόνον τοῦ ἄρθρου 6 αὐτῆς ὡς κάτωθι:

Ἀποζημιώσεις διὰ τὴν μεταφορὰν ἐνὸς χιλιογράμμου οἴουδήποτε ὑλικῶν διὰ ζώου εἰς μέσση ἀπόστασιν μεταφορᾶς Γ' μέτρων

$$700 + 2T$$

$$\Delta = (\alpha + 2\beta) \frac{700 + 2T}{2800 \times 200}$$

ἐνθα τὸ α τὸ ἡμερομισθιον τοῦ ἀγωγῆος καὶ β τὸ ἡμερομισθιον τοῦ ζώου.

"Άρθρον 19.

1. Ἡ ἐν ἄρθρῳ 13 τῆς Συγγραφῆς Ὑποχρεώσεων τασσομένη πενθήμερος προθεσμία αὐξάνεται εἰς εἰκοσήμερον.

2. Τὸ ἄρθρον 19 τῆς Συγγραφῆς Ὑποχρεώσεων τροποποιεῖται ὡς ἐξῆς:

«Ὁ ἀνάδοχος ὑπόκειται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 23 Ἀπριλίου 1928 Διατάγματος «περὶ ἐκτελέσεως τῶν Δημοσίων Ἔργων» εἴτε ἰσχύει τὸ Διάταγμα τοῦτο εἴτε μὴ, καὶ τοῦτο ἐφ' ὅσον αἱ διατάξεις αὗται δὲν ἀντιβαίνουν πρὸς τοὺς ὅρους τῆς Συμβάσεως καὶ τῆς Συγγραφῆς Ὑποχρεώσεων. Αἱ ἀνατρεπτικαὶ πάσης φύσεως προθεσμιαὶ τοῦ ἀνωτέρω Διατάγματος διὰ τὴν ὑποβολὴν αἰτήσεων, ἐνστάσεων κλπ. ἐκ μέρους τοῦ ἀναδόχου τριπλασιάζονται.»

"Άρθρον 20.

Προκειμένου περὶ συμπληρώσεως ἢ ἀνακαινίσεως ὁδῶν, διὰ τὰς μεταφορᾶς ἐφαρμόζονται οἱ τύποι τῆς ἀρχικῆς ἀναλύσεως οἱ ἐφαρμοζόμενοι διὰ τὰς συντηρήσεις.

"Άρθρον 21.

Ἡ ἰσχύς τῆς παρούσης ἀρχεται ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς αὐτῆς, ἧς ἐγένοντο δύο πρωτότυπα ἔλαβε δὲ ἕκαστος τῶν συμβαλλομένων ἀνὰ ἓν.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 8 Ἰουλίου 1931.

Οἱ Συμβαλλόμενοι
Δ. ΔΙΠΚΑΣ
Γ. ΜΑΡΗΣ
Π. ΜΑΚΡΗΣ

Διορθώσεις ἡμερησίων

(18)

Ἡ ἐν τῷ ἐπισυνημμένῳ πίνακι Β'. (ἐλληνικὴ μετάφρασις) τῆ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Οὐγγαρίας Ἐπορικῆ Συμβάσει κυρωθεῖσα διὰ τοῦ νόμου 4898, δημοσιευθέντος ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 83 (Τεύχος Α') τῆς 31 Μαρτίου 1931 φύλλῳ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἀναγραφομένη κλάσις 3—β—4 ἀναδημοσιεύεται ὡς ἐξῆς διορθουμένου παρεμφερήσαντος λάθους: Βούτυρον ἄτηκτον ἡλατισμένον ἢ μὴ, ἐν δοχείοις βάρους μικτοῦ ἀνωτέρου τῶν 4 χιλιογράμμων. Τὰ 100 χιλιογράμμω δρ. μεταλ. 80.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν)